



Distr.
GENERAL

E/1992/85
25 June 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام 1992

البند ٦ (ب) من جدول الاعمال المؤقت*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية
المتعلقة بال الأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير رئيس المجلس بنيابة عن المشاورات التي جرت مع رئيس اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ومع رئيس اللجنة الخامسة لمناهضة الفعل العنصري

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	١١ - ١ مقدمة
٥	٢٥ - ١٢	أولا - الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة إلى الأقاليم المشمولة باللوماية والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي
٥	١٢	منظمة العمل الدولية
٥	١٥ - ١٣	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
٦	١٦	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
٦	١٧	منظمة الصحة العالمية
٦	١٨	منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
٧	٢٥ - ١٩	صندوق الأمم المتحدة للسكان
٩	٣٤ - ٣٦	ثانيا - اللجنة الخامسة لمناهضة الفعل العنصري
١٣	٢٥	ثالثا - خاتمة

مقدمة

١ - في دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي العادية الثانية لعام ١٩٩١ اعتمد المجلس القرار ٦٨/١٩٩١ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمللة بالامم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . ورجا المجلس من رئيشه ، في الفقرة ١٦ من ذلك القرار ، أن يستمر في اتماله الوثيق ، بشأن هذه المسائل ، برئيسي اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن الى المجلس .

٢ - وفي دورة الجمعية العامة السادسة والأربعين ، اتخذت الجمعية القرار ٦٥/٤٦ المؤرخ ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ ، الذي طلبت في الفقرة ٣٣ منه الى المجلس أن يوامل ، بالتشاور مع اللجنة الخامسة ، النظر في اتخاذ التدابير المناسبة لتنسيق سياسات الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة وانشطتها في سبيل تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة .

٣ - ومن رأي رئيس المجلس بالنيابة ، آخذًا في الاعتبار القرارات المذكورة أعلاه ، أنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمللة بالامم المتحدة أن تعزز تدابير الدعم القائمة ، وأن تصوغ برامج إضافية لمساعدة الأقاليم المشمولة بالوصاية وغير المتمتعة بالحكم الذاتي . فننظرا لأن معظم هذه الأقاليم جزر صغيرة في جهاتا وعدد سكانها ، ومعزولة جغرافيًا وغير منيعة إزاء الكوارث الطبيعية ، التي من قبيل الأعاصير والزوابع ، فضلا عن أنها متخلفة اقتصاديًا نسبيا ، فإنها تعتمد بشدة على المساعدة الخارجية . ولذا ينبغي دعوة الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة ، فضلا عن المنظمات الدولية والإقليمية ، إلى بحث واستعراض الظروف في كل من هذه الأقاليم ، بما يتسع وحاجة الشعوب المعنية حاجة ملحة إلى زيادة نقل الموارد والتكنولوجيا والدرامية التقنية ، واتخاذ التدابير المناسبة للتعجيل بتحقيق تقديمها الاقتصادي والاجتماعي .

٤ - ووفقا لاحكام قرار المجلس رقم ٦٨/١٩٩١ ، استمر رئيس المجلس بالنيابة في اتماله الوثيق برئيسي اللجنة الخامسة في اثناء الفترة قيد الاستعراض . وعلى أساس هذه الاتصالات وعلى ضوء ما اتصل بها من تطورات ، يقدم إلى المجلس الملاحظات الواردة أدناه ، تسهيلا لنظر المجلس في هذا البند .

٥ - وفي أثناء هذا العام ، تابع أعضاء المجلس وأعضاء اللجنة الخاصة أعمال هيئتهم المتعلقة بهذا البند ، متابعة دقيقة . ويعتبر الرئيس بالنيابة أنه من المفيد والضروري مما مضى في مثل هذا النوع من الاتصالات والتعاون وأن يعزز لتعبئة أقصى قدر ممكн من المساعدة من أجل تقديمها لشعوب الأقاليم التي لا تزال مشمولة بالوصاية أو غير متمتعة بالحكم الذاتي .

٦ - ووفقاً للمعلومات التي قدمتها الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، استمر عدد من الوكالات المتخصصة والمؤسسات ، في أثناء الفترة قيد الاستعراض ، في تقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المشمولة بالوصاية وغير المتمتعة بالحكم الذاتي ، استجابة للقرارات ذات الملة التي أصدرتها الجمعية العامة ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، واللجنة الخاصة . وقد قدم عدد متزايد من المؤسسات ، أو وضع ، برامج المساعدة هذه من موارد ميزانيته ، بالإضافة إلى إسهام كل من هذه المؤسسات ، كوكالات منفذة ، لمشاريع يمولها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، المقصد الأساسي للمساعدات .

٧ - واستمر تمويل عدد من مشاريع المساعدة باموال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بالتعاون الوثيق مع الوكالات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة . وأشار رئيس المجلس بالنيابة إلى أن أرقام التخطيط الإرشادي للدورة الخامسة (١٩٩٢ - ١٩٩٦) المقررة لبعض هذه الأقاليم تشمل ما يلي : أنغولا ، ١٣٦٦ ٠٠٠ دولار ؛ جزر فيرجن البريطانية ، ١٠٢ ٠٠٠ دولار ؛ جزر كايمان ، ٣٨٥ ٠٠٠ دولار ؛ ومونتسيرات ، ٥٣٩ ٠٠٠ دولار ؛ وسانت هيلانا ، ٤٠٥ ٠٠٠ دولار ؛ وتوكيلاو ، ١٩٧ ٠٠٠ دولار ؛ وجزر المحيط الهادئ المشمولة بالوصاية (بالاو) ، ٣٢٦ ٠٠٠ دولار ؛ وجزر تركس وكايكوين ، ٩٧١ ٠٠٠ دولار . وهذه المبالغ تشمل المساعدات المقدمة لقطاعات اقتصادية رئيسية مثل السياحة ، والزراعة ، وصناعة صيد الأسماك ، والنقل ، والاتصال ، وتوليد الطاقة ، فضلاً عن القطاعات الاجتماعية والتربية ، وهي المساعدات التي يقدمها عدد من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة بالتعاون الوثيق ، حسب الاقتضاء ، مع الاتحاد الكاريبي .

٨ - ويسترجع رئيس المجلس بالنيابة الانتباه إلى شدة هشاشة اقتصادات هذه الأقاليم الجزرية الصغيرة ، ويشدد على استمرار الاحتياجات الماسة لشعوبها . وإذا يشير الرئيس بالنيابة ، مع التقدير ، إلى زيادة المساعدات المقدمة إلى تلك الأقاليم ، فإنه ينادر الوكالات المتخصصة والمؤسسات المعنية الأخرى أن تركز اهتمامها مجدداً على جميع

الإقليم المشمولة باللوماية وغير المتمتع بالحكم الذاتي من أجل توسيع برامج مساعداتها لها وزيادة هذه البرامج . ويضع رئيس المجلس بالنيابة في اعتباره بمقدمة حاجة المأمة إلى المساعدة الخارجية في عدد من الإقليمين التابعة التي لم توضع لها أرقام تحظط ارشادية حتى الان ، وهذه الإقليمين بحاجة بالغة الحدة إلى المساعدة .

٩ - وينبغي بذل جهود متتجدة لضمان زيادة تدفق الاموال . وينبغي للمؤسسات المعنية ان تتخذ ، مع مراعاة الحاجة الى اقصى قدر من المرونة ، الخطوات الالزامية لازالة اية عوائق او معوقات قائمة من اجل ضمان إتاحة الموارد الإضافية الالزامية . ويتسم دور الرؤساء التنفيذيين للمؤسسات المعنية بأهمية خاصة . وتمشيا مع الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ٦٥/٤٦ والفقرة ١٢ من قرار المجلس ٦٨/١٩٩١ ، ينبعى للرؤساء التنفيذيين ان يقدموا اقتراحات محددة لتنظر فيها أجهزتهم الإدارية والتشريعية ، كل على حدة . وفي الوقت نفسه ، ينبعى للوكالات والمؤسسات التي اعتمدت بشدة على الموارد الالزانية من خارج الميزانية لتمويل مشاريع المساعدة ان توافق محاولاتها إيجاد سبل لإدراك او لزيادة الاموال المخصمة في ميزانياتها العادية للمشاريع المخصمة للشعوب المعنية بالذكر .

١٠ - ولا يمكن إلا التأكيد على أهمية تعزيز هذا التعاون ، نظراً للحاجة إلى توفير الظروف الكفيلة بتسهيل ممارسة شعوب هذه الأقاليم لحقوقها المشروعة في تحرير المسير والاستقلال ، وفقاً للقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .

١١ - ويبيدي رئيس المجلس بالنيابة ترحيبه بمبادرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى إقامة روابط وشيقة مع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، وإلى تنسيق أنشطة الوكالات في تقديم المساعدة إلى الشعوب المشمولة باللوماية وغير المتمتعة بالحكم الذاتي . وقد أسمى الاشتراك النشط من جانب ممثلي حكومات الأقاليم المشمولة باللوماية وغير المتمتعة بالحكم الذاتي في اجتماعات مؤتمرات الوكالات والمؤسسات اسهاماً أكيداً في نظر هذه الهيئات بعين العطف على التدابير الداعمة لشعوب هذه الأقاليم . والرئيس بالنيابة على اقتناع بضرورة تشجيع هذه التفاعلات بحيث يتتسنى لهذه الأقاليم أن تستخلص أقصى الفوائد الممكنة من الاشتراك النشط في الأنشطة المناسبة التي تفطلع بها الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة . فالاتصالات الوثيقة لم تسهل فقط تحقيق زيادات أخرى في حجم المساعدة المقدمة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى ونطاقها وإنما عززت أيضاً قدرة الوكالات على تلبية الاحتياجات الازمة بشكل أسرع وبمرونة

أشد . وكى يتضى تحقيق أقصى قدر من استخدام الموارد المتاحة ، ينبعى للوكالات والمؤسسات أن تتخد خطوات أخرى لتعزيز التدابير القائمة واستكشاف مبل إضافية للتنبیغ فيما بينها .

أولا - الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات

الداخلة في منظومة الأمم المتحدة إلى الأقاليم

الم shlولة بالوصاية والأقاليم غير المتمتعة

بالحكم الذاتي

منظمة العمل الدولية

١٢ - قدمت منظمة العمل الدولية ، بوصتها الوكالة المنفذة ، مساعدات تقنية إلى إنجلترا ومونتسييرات في إطار مشاريع يمولها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو)

١٣ - تنفذ منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو) في الوقت الحالي أربعة مشاريع مساعدات تقنية في جنوب منطقة المحيط الهادئ ، تستفيد منها توكيلاو وأقليم جزر المحيط الهادئ الم shlول بالوصاية ؛ وتركز البرامج أساسا على تنمية المحاصيل الجذرية ، فضلا عن تركيزها على تنمية الشروة الحيوانية والحراجة ومصائد الأسماك .

١٤ - وتطلع الفاو ، بالتعاون مع الاتحاد الكاريبي ، بأنشطة أولية في إنجلترا ومونتسييرات في إطار مشروع إقليمي معنى بالقضاء على القراده الجواله الامتوائمه ، وهو مشروع يُلتمس له التمويل في الوقت الحالي .

١٥ - وقد اشتراك ممثلون من جزر فيرجين البريطانية ومونتسييرات في عدة اجتماعات عقدت على المعيد دون الإقليمي لمناقشة مشروع "اتفاق الاتحاد الكاريبي المتعلق بالتعاون على تنمية الموارد الحية بالمنطقة الاقتصادية الخالمة وإدارتها" ، أُمِد بمساعدة من مشروع تابع للمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي / برنامج التعاون التقني/الفاو عنوانه "الجوانب القانونية لسياسة مشتركة بشأن امكانية الاستفادة من المناطق الاقتصادية الخالمة" . وتقوم الفاو في مونتسييرات بتنفيذ مشروع تاهيل القطاع الزراعي ، الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وفيما يتعلق ببرمودا وجزر كايمان وجزر تركي وكايوكوس ، فضلا عن الأقاليم المفيرة الأخرى في منطقة البحر الكاريبي ، دعا البرنامج الإنمائي الفاو إلى اعتماد خطط إدارة البرامج القطرية ، فضلا عن البرامج القطرية المعدة للدورة الخامسة ، وإلى التعليق عليها .

منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

١٦ - وافقت اليونسكو ، في أثناء الفترة قيد الاستعراض ببرامج المساعدة التي تقدمها إلى أنغيليا وجزر فيرجين البريطانية ، وجزر كايمان ، ومونتسيرات ، وجزر تركس وكايكووس . وتعلق هذه المشاريع بجملة أمور ، من بينها تطوير المواد التعليمية وتقديم المناهج الدراسية ، وترميم المواقع التاريخية ، والارتقاء بالمرافق الاعلامية ، واستئصال شامة الاممية . وفيما يتعلق بانغيليا ، أخذت اليونسكو في دعم تطوير المسارoad التعليمية ، وذلك ، بالاشتراك مع شعبة التنمية البريطانية .

منظمة الصحة العالمية

١٧ - قدمت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية التابعة لمنظمة الصحة العالمية مساعدات إلى أنغيليا ومونتسيرات في مجالات صيانة المعدات الصحية وتحسين مرافق المختبرات التي تعنى بمتلازمة نقم المناعة المكتسب (الإيدز/السیدا) ، والتحصين ، ومكافحة القوارض . ونفت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية نحو ٨ في المائة من مشاريع أنغيليا التي يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي .

منظمة الامم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

١٨ - وافق مجلس اليونيسيف التنفيذي على برنامج لجزر متعددة في شرق منطقة البحر الكاريبي للفترة ١٩٨٨-١٩٩٢ ، يشمل ، جزرا من بينها جزر فيرجين البريطانية ، ومونتسيرات ، وجزر تركى وكايكووس ، بموارد عامة متاحة مقدارها ٢٥٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وبسبب زيادة درجة اتاحة الموارد العامة ، تضاعف مستوى التخطيط السنوي ليبلغ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ابتداء من عام ١٩٩١ فصاعدا . وتنطوي برامج اليونيسيف المخصصة لمونتسيرات وجزر تركى وكايكووس وجزر فيرجين البريطانية مشاريع في ميادين نماء الطفولة المبكر ، وصحة الام والطفل ، والتغذية ، وتوفير المياه والمرافق الصحية ، ودور المرأة في التنمية . وزعتت الأموال المخصصة لهذه المشاريع بين الأقاليم لعامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ ، على التوالي ، على النحو التالي : ١٧ ٠٠٠ دولار و ٣١ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لجزر فيرجين البريطانية ، و ٩٠٠ ٤٢٤ دولار و ٤١ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لمونتسيرات ، و ٤٠ ١٠٠ دولار و ١٥ ٠٠٠ دولار و ١٧ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لجزر كايكووس . وفيما يتعلق بالفترة ١٩٩٢-١٩٩٧ ، يوصي المدير التنفيذي لليونيسيف ببيان يوافق المجلس التنفيذي على البرنامج المخصص لجزر متعددة في شرق منطقة البحر الكاريبي ، بما فيها الجزر المذكورة أعلاه ، بمبلغ ٥١٥ مليون دولارات الولايات المتحدة من الموارد العامة و ٥ من ملايين دولارات الولايات المتحدة من الأموال التكميلية ، رهنا بتواصر الأموال .

صندوق الأمم المتحدة للسكان

١٩ - وافق صندوق الأمم المتحدة للسكان برنامج مساعداته إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وذلك في إطار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . ولأجل انتفيا ، قدم الصندوق مساعدات بـ ٣٣٠٨٥ دولارا من دولارات الولايات المتحدة ، شملت مشروع بشأن تعليم قواعد الحياة الأسرية وتعزيز خدمات تنظيم الأسرة ، وهو مشروع انتهى لتوه . وبدأ من ناحية أخرى وضع مشروع جديد . وذهب بعثة إلى انتفيا في آذار/مارس عام ١٩٩٢ لمناقشة أفضل السبل للحفاظ على زخم المشروع بحيث يمتد إلى المشروع الجديد . وقدّمت مسودة لوثيقة المشروع ، عُنِيت بتدريب المعلمين والآباء . كما قدم الصندوق مساعدات لإنجاز التعداد السكاني ، الذي جرى في آذار/مارس - نيسان/أبريل ، وكشف عن زيادة ذات شأن في عدد السكان .

٢٠ - وفي جزر فيرجين البريطانية ، نفذ الصندوق ، بمساهمة قدرها ٦٠٤٤٩ دولارا من دولارات الولايات المتحدة ، مشروع بشأن الحياة الأسرية ، وهو مشروع سيستعرض في منتصف عام ١٩٩٢ . وقدّم الصندوق دعماً جزئياً إلى تعداد عام ١٩٩١ ، بمساعدة قدرها ٧٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . كما قدم مساعدات تقنية إلى جزر فيرجين البريطانية عن طريق برنامج دون إقليمي مشترك مع الاتحاد الكاريبي معنى ببيانات التعداد الأولية . وقد أعربت حكومة جزر فيرجين البريطانية عن اهتمامها باستراتيجية تكامل السكان والتنمية . وعندما يرد طلب رسمي ، سيقطع احصائي ديموغرافي ، تموّل وظيفته من الصندوق ، ببعثة لتقييم الحالة بهدف دعم التنمية .

٢١ - وفيما يتعلق بجزر كايمان ، تعاون البرنامج الإنمائي مع الحكومة على تنفيذ برنامج بشأن القدرة الوطنية على إجراء الدرamas الاستقصائية للأمر المعيشية ، وهو برنامج جرت من أجله اتصالات مع الصندوق التاماً لإسهام جزئي ، ولم يتم بعد الانتهاء من الترتيبات المتعلقة بذلك الإسهام .

٢٢ - وفي مونتسيرات ، اختتم مشروع لتدريب الأطفال والشبان أنشطته في عام ١٩٩١ ، وهو مشروع ماهم فيه الصندوق بـ ٩٨٠٤٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة . وقد بدأ بوجه عام أن المشروع ناجح ، لا سيما في المجالات التي تشمل الشبان والآباء المحليين . وقد تحقق فيما بين وزارتي الصحة والتعليم وجمعية تنظيم الأسرة في مونتسيرات تنسيق شامل للقطاعات المختلفة ، الأمر الذي اعتبر خطوة إيجابية نحو الاعتماد على النفع وبناء المؤسسات .

٢٣ - وبناء على طلب من حكومة جزر تركي وكايكوبي ، قام اخصائي ديموغرافي ، ممسّوك من المندوق ، ببعثة للتشاور في عام ١٩٩٠ استهدفت وضع سيادة مكانية في تلك الجزر . إلا أنه بانتخاب حاكم جديد في عام ١٩٩١ ، أعيد ترتيب الأولويات الحكومية ، مما أفسر عن ضعف الالتزام والاهتمام المعرّب عنهما سابقا . وبلفت المساعدات المقدمة من المندوق لأجل برنامج الجزر المتعددة الخامس المخصص لبلدان شرق منطقة البحر الكاريبي ١٥ من ملايين دولارات الولايات المتحدة .

- ٤٤ - وفيما يتعلق بالإقليميين الواقعين في منطقة المحيط الهادئ ، وهم توكيلاو وبالاو ، خصم المندوق ١٨ مليونا من دولارات الولايات المتحدة لهذه المنطقة . وتنصب مساعدات المندوق ل TOKELAU على القطاع الصحي ، حيث سيدعم الانشطة المفطّل بها في مجال صحة الام والطفل وتنظيم الامرة . وتشمل الانشطة الأخرى التدريب على تناسول المعدات الطبية ، والعقاقير الأساسية واللوازم الأخرى ، بما فيها زورق صغير للخدمات الصحية في الجزر المرجانية . ويقدم المندوق الدعم لتوفير درجات الزماله في كلية تمرير فيجي للعاملين في القطاع الصحي . وتعزيزاً لقدرة الحكومة على الإداره ، سيقدم المندوق مساعدات للتدريب الخارجي في نيوزيلندا وللزمالات في جامعة جنوب المحيط الهادئ ، في مجال السكان والتنمية . وبالاضافة الى ذلك ، يشارك المندوق في توفير معدات تجهيز البيانات وإجراء الدراسات الاستقصائية البسيطة وتحليلها ، مع التركيز بوجه خاص على الاعتبارات البيئية والصلات التي تربطها بتنمية الجزر المرجانية مستقبلاً . وتشمل مساعدات المانحين الأخرى المقدمة الى توكيلاو مساعدات اليونيسف والبرنامج الانمائي .

- ٢٥ - وفيما يتعلق ببالاو ، ستعنى مساعدات المندوق بمجالات أساسية ، هي التنمية البشرية ، والسكان ، والشاغل البيئية . ومن خلال مشروع شامل متكامل ، ستُطْرَق المجالات التالية : تقديم الدعم الى حكومة بالاو لتنفيذ استراتيجياتها المتعلقة بصحة الام والطفل وتنظيم الاسرة وتطوير انشطة محة الام والطفل وتنظيم الاسرة تطويرا نوعيا وكيفيا بزيادة اعداد الامهات الحوامل اللائي يستفدن من خدمات ما قبل الولادة خلال ربع السنة الاول ؛ وتقليل عدد حالات حمل المراهقات ؛ وزيادة عدد الرجال الذين يستفيدون من عيادات تنظيم الاسرة ؛ وتعزيز المعرفة والمهارات العملية لدى الموظفين لكي يتصرفوا في البيانات المجموعة ؛ والتدريب على إدارة الحالات وتقدير اعمال المحة العامة ؛ وتعزيز تدريب المساعدين الصحيين المعينين بالمستوصفات الميدانية على انشطة صحة الام والطفل وتنظيم الاسرة ، ودعم التدريب وغير ذلك من صور الدعم السوقي . وفي مجال الاعلام والتربية والاتصال ، يدعم المندوق توعية مختلف الفئات بالقضايا الصحية ، وتجهيز المدربين ومعلمي بالاو ، فضلا عن تقديم المنح الدراسية

لمواطني بالاو ، والبرامج المتعلقة بالبيئة ، في هيئة مواد وحلقات تدريبية وندوات اعلامية تربوية اتصالية تتناول قضايا إدارة البيئة والقضايا السكانية .

ثانيا - اللجنة الخامسة لمناهضة الفعل العنصري

٦ - أجرى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالنيابة ورئيس اللجنة الخامسة لمناهضة الفعل العنصري مشاورات بشأن التطورات الأخيرة في جنوب افريقيا ومختلف الاجراءات التي اتخذها المجتمع الدولي منذ دورة المجلس العادية الثانية لعام ١٩٩١ .

٧ - واستعرض رئيس اللجنة الخامسة مع رئيس المجلس بالنيابة القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة خلال دورتها السادسة والأربعين . وكانت الجمعية قد اتخذت في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٩١ القرار الحافل ٧٩/٤٦ "الى واو بشأن بند جدول الاعمال ٣٧ المععنون "سياسة الفعل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا" و القرار ٨٠/٤٦ بشأن البند ١٠٢ من جدول الاعمال المععنون "برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريب للجنوب الافريقي" . واعتمدت الجمعية ، دون تصويت ، وحفاظا منها على التوافق الذي تحقق في عام ١٩٨٩ ، القرار ٧٩/٤٦ "الى المتعلق بالجهود الدولية للقضاء تماما على الفعل العنصري ولمناصرة إقامة دولة موحدة ديمقراطية غير عنصرية في جنوب افريقيا . وفي ذلك القرار ، رحبت الجمعية بالتطورات الايجابية الحادثة في جنوب افريقيا ، ومن بينها توقيع اتفاق السلم الوطني ، وانضمام جنوب افريقيا الى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، ومؤتمر الجبهة الوطنية الموحدة ، والاجتماع التحضيري للمؤتمر المعنى بإقامة جنوب افريقيا ديمقراطية . وأعربت الجمعية عن قلقها العميق لامتحنام العنف واستمرار وجود العقبات الحائلة دون حرية النشاط السياسي . وناشت الجمعية المجتمع الدولي أن يبدي تأييده للعملية الحرجة الجارية حاليا في جنوب افريقيا ، بالضغط المناسب تدريجيا ، كما ناشته تقديم المساعدة الى قطاعات المجتمع المحرومة ودول خط المواجهة . ونظرًا للتقدم المحرز ، أوصت الجمعية باستئناف الملايين الاكاديمية والعلمية والثقافية بالمنظمات المناهضة للفعل العنصري واستئناف الملايين الرياضية بالمنظمات الرياضية غير العنصرية . وتناولت الجمعية العامة انشطة الامم المتحدة ، فرحبـت بالاتفاق الذي توصل اليه مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين مع سلطات جنوب افريقيا حول إعادة اللاجئين والمنفيـين من أبناء جنوب افريقيا الى الوطن باختيارهم ، وقدمـت التوجيهـ إلى الأمين العام بشأن استئناف المساعدـات داخل جنوب افريقيـا ، بما فيها المسـاعدـات التي تستـهدف التـصدـي لـلـقضـايا الـاقتـصـاديـة الـاجـتمـاعـيـة . وطلـبتـ الجمعـيـةـ إلىـ الأمـيـنـ العـامـ أنـ يـضـمنـ التنـسـيقـ بـيـنـ اـنـشـطـةـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـأـنـ يـوـاـمـلـ رـمـدـ تنـفـيـذـ الـاعـلـانـ الـمـتـعـلـقـ بـالـفـعـلـ العـنـصـريـ وـنـتـائـجـ الـمـدـرـمـةـ فيـ جـنـوبـ الـافـرـيـقيـ (ـمـرـفـقـ قـرـارـ جـمـعـيـةـ الـعـامـةـ دـ ١ـ/ـ١ـ٦ـ)ـ .

٢٨ - وفي القرار ٧٩/٤٦ باء المتعلق ببرنامج عمل اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري ، طلبت الجمعية العامة الامتنار في مراقبة التطورات الحادثة في جنوب افريقيا وانشطة المجتمع الدولي ، مع التشديد على الضغط المناسب على جنوب افريقيا وتقديم المساعدة الى ضحايا الفعل العنصري . وفي القرار ٧٩/٤٦ جيم ، اعربت الجمعية عن قلقها الشديد لامتنار انتهاكات حظر الاملحة الالزامي وحثت جميع الدول على اصدار تشريعات صارمة في هذا المدد . وطلبت الجمعية الى جميع الدول أن تبقي التدابير المالية القائمة ، ريثما تقدم توصيات محددة بشأن هذا الامر من السلطات الانتقالية التي ينشئها المؤتمر المعنى باقامة جنوب افريقيا ديمقراطية . وشجب القرار ٧٩/٤٦ دال التعاون العسكري والجنوبي بين اسرائيل وجنوب افريقيا . أما القرار ٧٩/٤٦ هاء ، فقد كررت فيه الجمعية الاعراب عن قلقها إزاء انتهاك الحظر النقطي ، بينما اعرب القرار ٧٩/٤٦ واو عن تأييد الجمعية العامة لامتنار تقديم المساعدات الانسانية والقانونية والتعليمية الى المغضوبين وتأييدها لتيسير إعادة دمج السجناء السياسيين المفروج عنهم والمنفيين في مجتمع جنوب افريقيا .

٢٩ - كما اتخذت الجمعية العامة القرار ٨٠/٤٦ المعنون "برنامج الام المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي" ، الذي طلب الى جميع الجهات المعنية مساعدة البرنامج على تيسير امكانية عودة خريجيه الى جنوب افريقيا وتنسيبهم وظيفيا .

٣٠ - كما استعرض رئيس اللجنة الخامسة مع رئيس المجلس بالنيابة مجريات ونتائج المفاوضات المعقدة في إطار المؤتمر المعنى باقامة جنوب افريقيا ديمقراطية ، الذي اشترك فيه ١٩ حزبا ومنظمة من جنوب افريقيا . وتمثلت أولويات النقاش الرئيسية في ذلك المؤتمر في تهيئة مناخ يسمح بحرية النشاط السياسي ، بما في ذلك انهاء العنف واطلاق سراح السجناء السياسيين وعودة المنفيين ، والمبادئ الدستورية العامة ، وإنشاء ترتيبات مؤقتة ، واعادة ادماج المواطن ، والاطر الزمانية لقرارات المؤتمر وتنفيذ تلك القرارات .. وبينما اشارت التقارير المقدمة في دورة المؤتمر العامة الثانية ، المعقدة في منتصف أيار/مايو ١٩٩٣ ، الى بلوغ توافق آراء بشأن عدد من القضايا ، حال عجز أحد الأطرقة العاملة عن التوصل الى اتفاق دون النظر في الاقتراحات الأخرى ، اذ امر المؤتمر الوطني لجنوب افريقيا على إقرار مجموعة مقترنات كاملة مشفوعة باطار زمنية دقيقة لأجل تنفيذها . وتسبب هذا المأذق في حالات تأخير اضافية حالت دون التقدم لإقرار الترتيبات المؤقتة ، الامر الذي زاد من الاحتقان وكان بمثابة دافع لتبني خطط للعمل الجماهيري بوصفه جهدا تبذلته القوى الديمقراطية للإسراع في عملية التفاوض . وناقشت رئيس اللجنة الخامسة ما جرى في مؤتمر السياسة العامة الذي عقده المؤتمر الوطني الافريقي في اواخر أيار/مايو ١٩٩٣ ، وهو المؤتمر

الذي اعتمد مجموعة شاملة من المبادئ التوجيهية الحاكمة للسياسة العامة بشأن قضايا شملت الاقتصاد ، والخدمات الصحية ، والاراضي ، والحقوق النقابية ، وإعداد دستور جديد . ثم ذكر رئيس اللجنة الخامسة أن من الضروري أن يواكب المجتمع الدولي رصد المفاوضات رمدا دقيقا ، وتحت جميع المشتركيين ، لا سيما حكومة جنوب افريقيا ، على تيسير انشاء الهيئات الانتقالية بسرعة .

٣١ - وناقش رئيس اللجنة الخامسة مع رئيس المجلس بالنيابة موجة العنف التي اجتاحت البلد وزادت من العراقيل الحائلة دون تهيئة مناخ سياسي حر يكفل لمواطنيه حرية الاشتراك في العملية السياسية . وقد تساعد العنف ، بحيث زاد مجموع الضحايا المقتولين منذ توقيع اتفاق السلام الوطني في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ عن ٢٠٠٠ ضحية . وقد ذكرت لجنة غولدمتون ، المنشأة للتحقيق في أسباب العنف ، أن مناخ التعميد السياسي ، الناجم عن أوجه الاختلال الاقتصادي والاجتماعي والسياسي السائد في البلد ، يمثل أحد العوامل المساهمة في تعميد العنف . وأدت الادعاءات القائلة بتواطؤ الشرطة مع مرتكبي أعمال العنف وعمليات الكشف عن مشاركة الجيش في عمليات اعتقال الناشطين في حركة مناهضة الفعل العنصري إلى زيادة الشكوك التي تحوم حول حيادة الشرطة وانعدام الاهتمام بمحاولة قمع العنف . كما اعتبر العنف استراتيجية تستهدف ابطاء عملية التغيير . وقد أشير في تقرير أعدته لجنة الحقوقين الدولية ، التي زارت جنوب افريقيا مؤخرا لدراسة قضية العنف ، إلى أنه لن يكون من الممكن اليوم في أجزاء كثيرة من جنوب افريقيا اجراء انتخابات حرة نزيهة على أساس "موت واحد للشخص الواحد" ما لم تتم السيطرة على الجيش والشرطة . وقد أرملت اللجنة المخصصة للجنوب الافريقي التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ، التي أقرت بوجود حاجة الى مشاركة دولية لاجل وضع حد للعنف ، وفدا من تلك المنظمة في بعثة تقصي حقائق استهدفت رصد عملية اضفاء الطابع الديمقراطي على البلد والتعجيل بها والتحقيق في الحالات المعقّلة لهذه العملية . وقد حثت ملطات جنوب افريقيا على اتخاذ اجراءات حازمة لمنع افراد قوات الامن من ممارسة السلوك الاجرامي ومعاقبة الجناة .

٣٢ - وأبلغ رئيس اللجنة الخامسة رئيس المجلس بالنيابة أنه على الرغم من اطلاق سراح نحو ١٠٠٠ سجين سيامي في عام ١٩٩١ توقفت من الناحية الفعلية اطلاق سراح مسلّه هؤلاء السجناء منذ بداية عام ١٩٩٢ . وقد أوردت لجنة حقوق الانسان بجنوب افريقيا ٣٩٥ مгин مسيامي لا يزالون محتجزين . وتحقق قدر كبير من التقدم بشأن عودة المنفيين السياسيين . فبحلول نيسان/ابريل عام ١٩٩٢ عاد الى جنوب افريقيا ، تحت رعاية البرنامج الذي ينفذّه مكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، نحو ٣٠٠ منفي . وأعاد المؤتمر الوطني الافريقي الى البلد ٧٠٠ منفي آخرين . ويعرّى

انخفاض العدد مما كان متوقعا الى مشكلة رداءة المسكن ومشكلة البطالة اللتين يعاني منها هؤلاء العائدون ، والى حواirth تحرث الشرطة بهم ومجنهم ، فضلا عن العنف الذي تشهده البلديات . وهناك حاجة جدية الى برامج تدريب للمعائدين ، فضلا عن جهود للتعجيل بإعادتهم الى مجتمع جنوب افريقيا . والى جانب مكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، الذي أصبح أول هيئة تابعة للأمم المتحدة ذات وجود دائم في جنوب افريقيا ، أرسلت منظمة العمل الدولية لجنة تحقيق الى جنوب افريقيا بهذه درامية علاقات العمل . وبالاضافة الى ذلك ، عقدت المنظمة المذكورة في هراري ، بزمبابوي ، في الفترة من ٥ الى ٨ أيار/مايو ١٩٩٢ مؤتمراً استثنائياً ثلاثياً بشأن الجنوب الافريقي لمناقشة قضايا العمل . وتعهدت المنظمة ذاتها بمواصلة تقديم الدعم الى العمال المهاجرين في الجنوب الافريقي وبتوفير التدريب التقني والمهني للعمال المهاجرين العائدين .

٢٣ - ولتناول مشكلة التفاوتات الاقتصادية الاجتماعية الشديدة القائمة بين مواطني جنوب افريقيا بفعل عقود من الفعل العنصري ذي الطابع المؤسسي ، أشار رئيس اللجنة الخامسة الى قرار الجمعية ٧٩/٤٦ الف الذي شدد على الحاجة الى قيام الامين العام في الوقت المناسب ، وباملوب منسق ، بتوسيع نطاق المساعدة المقيدة داخل جنوب افريقيا ، للتدبّي للقضايا الاقتصادية - الاجتماعية ، لا سيما في مجال التعليم والمحة والاسكان والرعاية الاجتماعية . وفي هذا الإطار ، عقدت في ويندهوك ، بناميبيا ، في الفترة من ٢٢ الى ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٢ حلقة دراسية معنونة "مشكلات جنوب افريقيا الاقتصادية الاجتماعية : دور منظمة الأمم المتحدة مستقبلاً في المساعدة على طرقها" ، وهي ندوة ضمت نحو ٣٠ خبيراً من جنوب افريقيا يمثلون المؤتمر الوطني الافريقي والمؤتمر الوحدوي الافريقي لازانيا ، ونقابات العمال ، والجامعات ، والوكالات والمنظمات المتخصصة والمصرفية المشاركة في التحليل الاجتماعي والاقتصادي وتخطيط السياسات العامة ، وممثلين كبار ينوبون عن وكالات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية . وناقشت المشاركون المشكلات الاقتصادية الاجتماعية الناشئة عن الفعل العنصري ، والتقييم الأولي لأشد حاجات السكان الحاحا ، ومجالات أولوية المساعدة الدولية ، والإطار المؤسسي لتسليم مساعدات الأمم المتحدة ، وتعبيئة الموارد . وذكر رئيس اللجنة الخامسة أنه لضمان الاستقرار السياسي المستمر في جنوب افريقيا ديمقراطية جديدة بات من الحيوية بمكان طرق المشكلات الاقتصادية الاجتماعية على وجه السرعة .

٢٤ - وذكر رئيس اللجنة الخامسة ، بالنظر الى الحالة السياسية المحفوفة بالمخاطر في جنوب افريقيا حاليا ، أن التوقف عن الضغط في هذا الوقت سيولد أثراً عكسياً لـ

تستهدفه جهود المجتمع الدولي الشاملة الرامية إلى إبقاء عملية التغيير المهمة الجارية حاليا في مسارها الطبيعي . ووصف رئيس اللجنة الخامسة تعزيز المساعدات إلى قطاعات المجتمع المحرومة بأنه بالغ الأهمية لأجل إعداد مواطنى جنوب افريقيا للاشتراك اشتراكا تاما في إعادة بناء بلدهم . ولا يزال مندوب الأمم المتحدة المستثمراني لجنوب افريقيا ، الذي أنشئ لتقديم المساعدة القانونية إلى المفطهدين في ظل نظام الفصل العنصري ، بما في ذلك أسرهم ، يمثل شيئا بالغ الأهمية ، نظرا لاستمرار المحاكمات السياسية وعدم احتواء العنف . وأضاف رئيس اللجنة الخامسة قائلا إن هناك حاجة ملحة إلى تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي لجنوب الافريقي ، من أجل تلبية احتياجات طلاب جنوب افريقيا التعليمية والتدريبية التي تتسم بالتعاظم والأهمية الشديدة . وكان من رأي رئيس اللجنة الخامسة ورئيس المجلس بالشجاعة أن وجود إطار فخم من أبناء جنوب افريقيا السود المدربين سيؤدي دورا جليلا في تيسير حدوث انتقال سلس إلى مجتمع ما بعد الفصل العنصري .

ثالثا - خاتمة

٢٥ - رهنا بآية توجيهات قد تقدمها الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين وطبقا للقرارات التي قد يتخذها المجلس ، سيواصل رئيس المجلس المحافظة على الاتصال الوثيق برئيس اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ورئيس اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري بشأن المسائل التي أشيرت في هذا التقرير .

- - - - -